



Halal Food & Quality

شهادة الدفعة حلال
CERTIFICADO HALAL DE LOTE

HFQ-7.7-F03

Ed. 10

Rev. 04

Fecha: 10/11/2023

Página: 1 of 2

Todos los derechos están reservados a Halal Food & Quality. Queda totalmente prohibido el cambio o la reproducción parcial o total de este certificado.

يحظر تمامًا التغيير أو الاستنساخ الجزئي أو الكلي لهذه الشهادة.
جميع الحقوق محفوظة لحلال فود أند كواليتي

Para carne y productos cárnicos según la ley islámica incluida en los estándares de la GSO, OIC/SMIIC y otros países islámicos.

اللحوم والمنتجات اللحومية وفقا لشروط الشريعة الإسلامية التي يتضمنها دليل هيئة المقاييس والمواصفات لدول مجلس التعاون الخليجي وباقي الدول الإسلامية

Halal Food & Quality "HFQ", organismo de certificación acreditado y reconocido por GCC Accreditation Center, HAK, JAKIM, MoIAT, SASO, SFDA y otros, indica que en la empresa con ubicación de las instalaciones indicadas a continuación:	مؤسسة الأغذية الحلال والجودة، جهة إصدار الشهادات الحلال المعتمدة والمعترف بها دوليا من طرف SASO, SFDA, GCC Accreditation Center, HAK, MoIAT, JAKIM وجهات أخرى، بأن الشركة والمنشأة المدرجة في الأسفل.	
Nombre de empresa:	CARNES SIERRA MADRID S.A	إسم الشركة:
Con CIF:	A78074168	رقم التسجيل التجاري:
Con dirección en:	C. Kanna nº 7, 28400-Collado Villalba (Madrid)	الرقم للمتواجدة بالعنوان
Con número de certificado:	HFQ-107/17/M	مع شهادة الحلال رقم
Se ha realizado el sacrificio, corte y despique de los productos de los lotes abajo detallados bajo supervisión del personal autorizado de Halal Food & Quality, y cumple los requisitos Halal del GSO993, GSO9, GSO2055-1, GSO 21, OIC/SMIIC 1, MS 1500, etc.	تم ذبح منتجات اللحوم المفصلة أدناه وتقطيعها وتعليبها تحت إشراف مراقبين معتمدين لدى مؤسسة الأغذية الحلال والجودة، وتفي بمتطلبات الحلال المدرجة في المواصفات GSO993، GSO9، GSO2055-1، GSO 21، OIC/SMIIC، MS 1500، الخ.	

Productos Supervisados:	BONELESS MEAT	المنتج المرآق:
Número de certificado de lote:	HFQ-107/17/M-1103101	رقم التسجيل المرخص به للمنتج الحلال:

RGSEA / Registro Sanitario:	10.05227/M	رقم التسجيل الطبي:
Número de unidades:	120	رقم الوحدات/المجموعة:
Peso:	2851,43	الوزن:
Número de licencia del remolque:	----	رقم تسجيل المقطورة:
Número de lote:	ANEXO	رقم الدفعة:
País de origen:	SPAIN	بلد الأصل:
País de destino:	ITALY	بلد الوجهة:
Proveedor:	SUMINISTROS CARNICOS MALEJO S.A	المصدر:
Importador:	BELARDI FOOD GROUP	المستورد:
Transporte:	TERRESTRE	النقل:
Fecha de sacrificio:	18-19/01/2024	تاريخ الذبح:
Fecha de empaquetado:	ene 20	تاريخ التعبئة:
Fecha de caducidad del producto:	ene 26	تاريخ نهاية صلاحية المنتج:
Nombre del Matadero:	CARNES SIERRA MADRID S.A.	إسم المسلخ:
Sacrificado por:	MOHAMED EL KHBIR	المسؤول عن الذبح (الجزار):

فالنيسيا، بتاريخ 31 de enero, 2024

SOLO PARA USO DE VALIDACION. NO COPIAR/



Firma Dr. Said Ratbi Bali
Presidente

توقيع: الدكتور سعيد الرتيبي البالي
الرئيس

Este certificado es válido solo si está autenticado con la versión asociada al QR.

هذه الشهادة تكون صالحة فقط إذا تمت مصادقتها بالإصدار المرتبط بـ QR



Halal Food & Quality

شهادة الدفعة حلال
CERTIFICADO HALAL DE LOTE

HFQ-7.7-F03

Ed. 10

Rev. 04

Fecha: 10/11/2023

Página: 2 of 2

Todos los derechos están reservados a Halal Food & Quality. Queda totalmente prohibido el cambio o la reproducción parcial o total de este certificado.

يحظر تمامًا التغيير أو الاستنساخ الجزئي أو الكلي لهذه الشهادة.
جميع الحقوق محفوظة لحلال فود أند كواليتي

Número de certificado de lote		HFQ-107/17/M-1103101			رقم التسجيل المرخص به للمنتج الحلال:		
Nº de Lote رقم الدفعة	Especies النوع	Nombre del producto إسم المنتج	Peso: (Kg) الوزن	Nº Unidades الوحدات	Fecha de sacrificio / تاريخ الذبح /	Fecha de empaquetado/ تاريخ الإنتاج	Fecha de caducidad تاريخ إنهاء الصلاحية
01	BOVINO	BONELESS MEAT	2851.43	120	18-19/01/2024	ene-24	ene-26

Atestaciones:	تعليقات:
1. El sacrificio se ha realizado en un matadero aprobado, y bajo la supervisión de personal autorizado por Halal Food & Quality, por matarifes musulmanes acorde a los requisitos de los estándares Halal GSO, OIC/SMIIC, MS1500, etc.	1. تم الذبح في أحد المزارع المعتمدة حلال لدينا وتحت إشراف مراقبين تابعين لنا، وقد ذبح بأيادي ذباحين مسلمين وباستخدام المكين توافقت المواصفات والمقاييس الحلال، GSO, OIC/SMIIC, MS1500, etc.
2. Todos los productos de este lote han sido producidos acorde los requisitos de la ley islámica y son aptos para el consumo de Halal.	2. كل وحدات هذه الدفعة تستوفي شروط الشريعة الإسلامية وتعتبر لحوم ومنتجات حلال.
3. <u>Este certificado es solo válido para los productos y cantidades reflejados en el mismo.</u>	3. هذه الشهادة صالحة فقط للمنتجات والكميات المعالجة فيها
4. Los productos cárnicos se produjeron en un país y un establecimiento autorizado para exportar carne halal a los países del GCC y de los países de la OIC.	4. هذه اللحوم الحلال مصدرها بلد ومزسسة مرخصة لها بتصدير اللحوم الحلال لدول مجلس التعاون الخليجي وباقي الدول الإسلامية.

Valencia, 31 de enero, 2024

SOLO PARA USO DE VALIDACIÓN, NO COPAR



Firma Dr. Said Ratbi Bali
Presidente



توقيع: الدكتور سعيد الرتيبي البالي
الرئيس

Este certificado es válido solo si está autenticado con la versión asociada al QR.

هذه الشهادة تكون صالحة فقط إذا تمت مصادقتها بالإصدار المرتبط بـ QR